

**Einsendeschluss / Date limite / Deadline:** \_\_\_\_\_

**Einsenden an / expédier à / send to:**

**Gondrand AG**  
Messezentrum Zürich  
Siewerdstrasse 60  
8050 Zürich

**Kontaktpersonen:** Daniel Bataller / Dario Castelli  
Personnes à contacter: Tel.: +41 44 315 44 10 Fax: +41 44 315 44 15  
Persons to contact: E-Mail: exhibitions.zh@gondrand.ch  
www.gondrand.ch

**TRANSPORTINSTRUKTIONEN / LADEMITTEL / HILFSKRÄFTE / LEERGUT**  
INSTRUCTIONS DE TRANSPORT / ELEVATEURS / PERSONNEL AUXILIAIRE / EMBALLAGES VIDES  
TRANSPORT INSTRUCTIONS / FORKLIFTS / LABOURS / EMPTIES

**Aussteller / Expositant / Exhibitor:** \_\_\_\_\_

**Sachbearbeiter / Responsable / Responsible:** \_\_\_\_\_

**Strasse, PF / Rue, c.p. / Street, P.O.B.:** \_\_\_\_\_

**PLZ, Ort / NPA, Lieu / Postal code, City:** \_\_\_\_\_

**Telephone & Fax:** \_\_\_\_\_

**Ausstellung / Exposition / Exhibition:** \_\_\_\_\_

**Halle / Hall / Hall:** \_\_\_\_\_

**Stand / Stand / Stand:** \_\_\_\_\_

**Wir benötigen Informationen bezüglich: / Nous avons besoin des informations sur: / We need informations about:**

**Transport- und Zollinstruktionen / Instructions de transport et de douane / Transport and customs instructions**

**Transportofferte: / Offre pour le Transport: / Transportoffer:**

**Wir wünschen die komplette Transportausführung Haus/Haus**

Nous désirer le Transport complet / We wish complete service ex work to the stand/booth

**Sendung: /**

Envoi: / Consignment: Collis ..... Gewicht / poids / weight ..... cbm / m3 .....

**Selbstanlieferer: / Nous avons besoin seulement de: / We only need:**

**Leergut / Emballages vides / Empties** CHF 57 / cbm ( minimum CHF 90 )

**Hubstapler und Hilfskräfte / Commande d'élevateurs et de personnel auxiliaire / Service for forklifts and labours**

**Anlieferung, Abholung, Aufbau und Abbau gemäss Weisungen des Organizers**  
Delivery, collecting, mantling and dismantling see instructions of the organizer.

**Den einzelnen Leistungen des Messespediteurs liegt der jeweils gültige Messespeditionstarif zugrunde.**  
Die Abrechnung erfolgt mit dem Aussteller direkt.

**Our handlingcosts are according to the exhibition forwarding tariff. The costs will be charged direct to the exhibitor.**

**Datum / Date / Date:** \_\_\_\_\_

**Unterschrift / Signature / Signature:** **XX** \_\_\_\_\_